Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mieli zaś wtedy więźnia znacznego który jest nazywany Barabaszem |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A mieli wówczas znacznego więźnia, imieniem (Jezus)\* Barabasz.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mieli zaś wtedy więźnia znacznego zwanego [Jezusem] Barabaszem. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mieli zaś wtedy więźnia znacznego który jest nazywany Barabaszem |

1. 1) Jezus, Or (III) Θ (IX); brak w א (IV), w d; <x>470 27:16</x>L. [↑](#footnote-ref-2)